



Ministry of
Children and Family
Development

家長手冊： 自閉症計劃使用說明



2009年11月

Traditional Chinese

目錄

緒言	1
為特殊需要兒童與青少年及其家人而設的服務與支援	1
甚麼是「泛自閉症障礙症候群」？	2
「泛自閉症障礙症候群」的早期徵兆	3
如果懷疑子女有自閉症，我應怎做？	4
甚麼因素導致「泛自閉症障礙症候群」？	5
可以治癒嗎？	5
評估與診斷	6
卑詩省自閉症評估網絡（BCAAN）	6
非BCAAN（私人）的評估與診斷	6
2004年4月1日前確診有「泛自閉症障礙症候群」的6歲以上小童	6
由其他省份遷至卑詩	6
由其他國家遷至卑詩	6
子女已確診有「泛自閉症障礙症候群」，我應怎做？	8
申請使用自閉症計劃	8
自閉症計劃	9
自閉症資助：6歲以下	9
自閉症服務人員注冊處（RASP）	9
為你6歲以下的子女訂立自閉症介入計劃	12
自閉症資助：6-18歲	13
參加自閉症計劃	16

資助	17
記賬單付款	17
自閉症資助計劃及家長的責任	17
寄養父母及受託管子女	19
上訴或投訴	19
保密及隱私	19
給家長的提示	20
誰人協助我的子女？	20
我需要為這些服務付費多少？	21
我如何確定子女接受的是有效的介入法？	21
甚麼是介入行為進程表（BPI）？	23
聯絡我們	24
附件	
1. 卑詩服務處及自閉症支援機構	25
2. 介入行為進程表	27
3. 自閉症資助－合資格開支摘錄	29
4. 自閉症資助－不合資格開支摘錄	30

常用縮寫

ASD : 泛自閉症障礙症候群 (*Autism Spectrum Disorder*)

MCFD : 兒童及家庭發展廳 (*Ministry of Children and Family Development*)

緒言

本手冊的編寫對象，是照顧可能或已經確診患「自閉症障礙症候群」（Autism Spectrum Disorder，簡稱“ASD”）的兒童及青少年的父母和託管人。手冊提供的資訊包括ASD簡介、介入方法，以及患有ASD的兒童和青少年，以至其家人等可以使用的項目資源。

兒童及家庭發展廳（Ministry of Children and Family Development，簡稱“MCFD”）、教育廳及衛生廳緊密合作，共同為ASD兒童和青少年，以及其家人統籌評估、診斷、介入與支援等多項服務。

為特殊需要兒童與青少年及其家人而設的服務與支援

除了第9-16頁所列的自閉症計劃，MCFD亦為有特殊需要的兒童、青少年及其家人提供多個服務計劃與項目，包括：

- 原住民嬰兒發展項目
- 原住民輔助兒童發展計劃
- 家中料理計劃（醫療及休歇託顧）
- 腦部受損社區計劃
- 早期介入治療
- 嬰兒發展項目
- 對主要工作人員及家長的支援
- 護理支援服務
- 卑詩省外展及專業支援
- 卑詩省聽障人士服務處
- 學齡兒童治療
- 輔助兒童發展計劃

要了解各項計劃的申請資格，請參閱[網路](#)。



[網路](#) (英文)

www.mcf.gov.bc.ca/spec_needs/index.htm

甚麼是「泛自閉症障礙症候群」？

「泛自閉症障礙症候群」是一種複雜症狀，除了影響正常的腦部發展，更影響患者的人際關係、溝通能力、興趣和行為。研究報告顯示，每 150 名小童中，便有一個受ASD影響。ASD 一般始見於幼兒階段，通常在3歲之前，而男孩患自閉症的情況，又比女孩高出4至5倍。

ASD 是一個統稱，其中包括的病症分別是：自閉症（Autistic Disorder）、亞斯伯格症（Asperger's Disorder）、未分類廣泛性發展障礙（Pervasive Developmental Disorder – Not Otherwise Specified，簡稱“PDD-NOS”）、雷特氏症（Rett's Disorder）及兒童期崩解症（Childhood Disintegrative Disorder，簡稱“CDD”）。最受上述種種病症影響的，便是社交關係。

ASD的徵狀和特質往往互相交織，而且程度由輕微至嚴重不等。雖然ASD是根據各種行為作界定準則，但行為特質和嚴重程度卻因人而異。即使確診患同一病症的兒童，其行為和技能差異仍然可以很大。因此，ASD並沒有標準「類型」或「典型」例子。

如果你子女的疾患列入自閉症範疇，你會經常聽到「類自閉症」、「自閉傾向」、「自閉症候群」、「高功能」或「低功能自閉症」這類字詞。這些名詞與你子女的能力和需要無關。更重要的是，無論確診了哪一種症狀，都要根據子女的能力和需要，給予適當的教育和治療，幫助孩子全面發揮潛能。



網路 (英文)

www.autismsocietycanada.ca

www.child-autism-parent-cafe.com

www.cairn-site.com

「泛自閉症障礙症候群」的早期徵兆

如果你覺得子女或有「泛自閉症障礙症候群」（ASD），請閱讀下列ASD的可能徵兆。你的子女不需表現下列所有行為，才獲轉介接受評估。請留意，這些特徵亦可以是其他病症的徵兆。

ASD的可能徵兆(取材自“First Signs”*)：

- 似乎無意與別人分享樂趣
- 不講話，或只會用極少量詞語
- 所懂事物似乎甚少
- 對別人的說話充耳不聞，或呼喚他的名字無反應
- 對光線或聲音反應過敏，例如閃爍的光源或吸塵器的聲音可以觸發無法控制的尖叫
- 或以腳尖走路
- 興奮時或會舞動手部
- 不似其他小童般和你保持眼神接觸
- 或會抗拒擁抱
- 要作新嘗試，或在沒有預先通知的情況下轉換活動便會大發脾氣
- 不會向你指出有趣的事物
- 不會玩假扮角色
- 將玩具排列成行，對奇怪的物件愛不釋手
- 不會向其他人展示物件
- 不會朝望你所指向的地方
- 任何時候都只喜歡重複相同的處理方法
- 不懂得與朋輩玩樂或欠缺語言能力

如果你覺得子女的成长過程異於尋常，便要盡快向醫生查詢。你區內的兒童發展中心或嬰兒發展計劃應可以為你提供資訊、指引和支援。

網路(英文)

自閉症社群培訓協會：

www.actcommunity.net

嬰兒發展計劃：

www.idpofbc.ca

British Columbia Association for Child

Development and Intervention (卑詩省兒童發展及介入工作協會)：

www.bcacdi.org/member.html

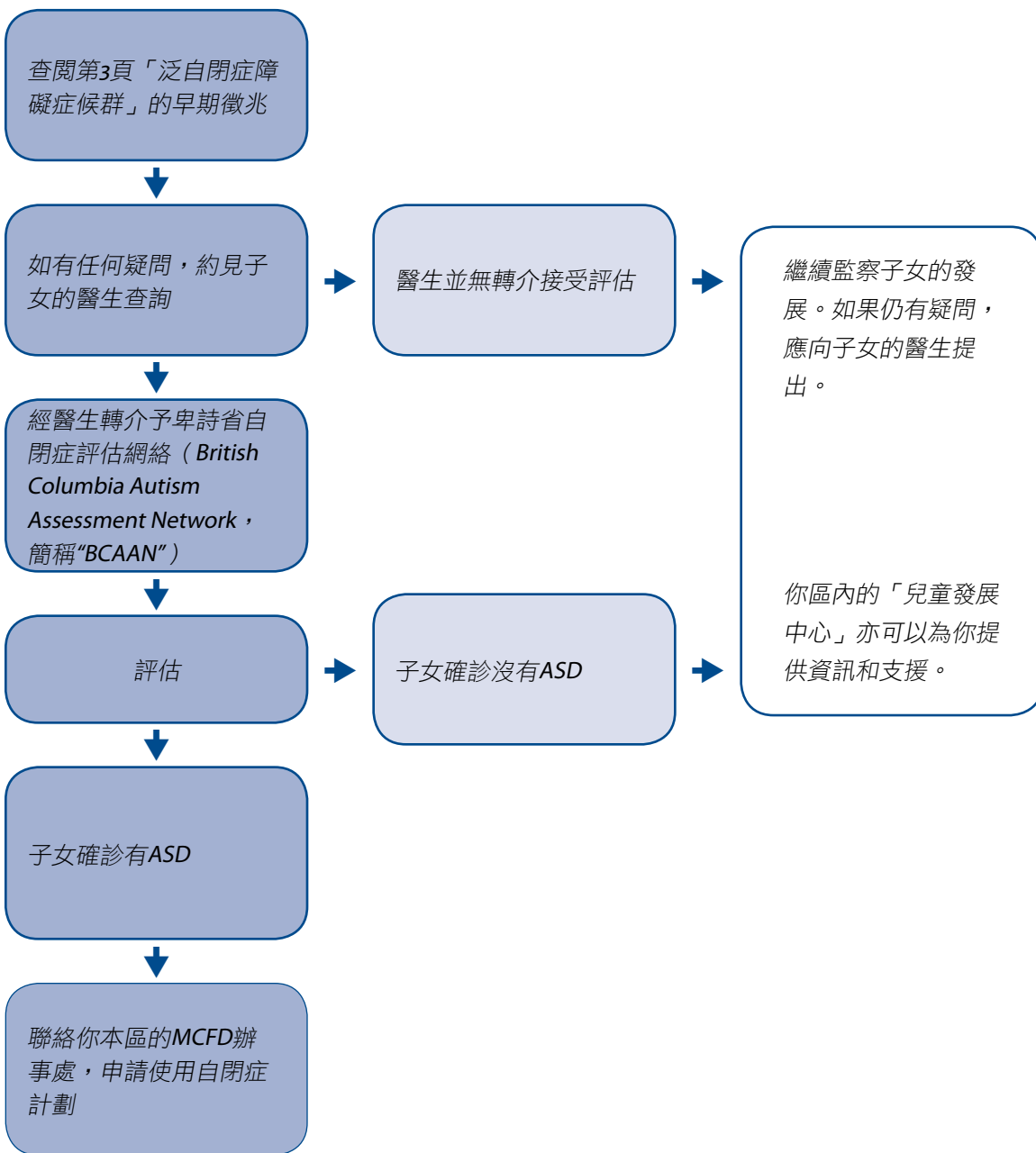
First Signs: www.firstsigns.org

兒童及家庭發展廳特殊需要兒童及青少年：

www.mcf.gov.bc.ca/spec_needs/index.htm

* First Signs, Inc. 是全國性的非牟利機構，致力向家長及兒科專家提供自閉症及其他發展障礙的早期徵兆教育。

如果懷疑子女有自閉症，我應怎樣做？



甚麼因素導致「泛自閉症障礙症候群」？

自閉症的成因至今仍是不得而知。我們只知道這種障礙症與父母或養育子女的方法無關，而成因很可能不止一個。目前的研究工作正探索其他可能，例如遺傳和環境因素等。

可以治癒嗎？

到目前為止，ASD並無痊癒良方，但卻有極見效的療程和介入方法，幫助個人和家人矯正這種疾病特質。基於最佳矯正法而作出的早期介入，旨在幫助ASD兒童發展技能、學習有效溝通、分享家庭生活並在學校取得佳績。要了解「最佳矯正法」詳情，可參閱第21頁。

網路 (英文)

要了解現時的研究新況，可到「國家精神健康研究院」(National Institute of Mental Health) 網站：

www.nimh.nih.gov/health/publications/autism/index.shtml

www.nimh.nih.gov/health/topics/autism-spectrum-disorders-pervasive-developmental-disorders/index.shtml



評估與診斷

卑詩省自閉症評估網絡 (BCAAN)

如果你對子女的發展有疑慮，便要見家庭醫生，由其轉介到 BCAAN 作評估和診斷。

BCAAN 為6歲以下兒童作多學科的診斷評估，為6歲及以上的兒童作臨床診斷評估。任何年齡的小童都可接受診斷，即使兩歲幼童亦可。BCAAN 會安排評估地點盡量就近你的居所。BCAAN 的服務不收費用。

評估和診斷完成後，你便會收到 BCAAN 的臨床結果表格。該表格摘錄各項測試結果，從而顯示你的子女是否有泛自閉症障礙症候群。

非 BCAAN (私人) 的評估與診斷

自閉症兒童家庭亦可接受BCAAN 以外 (私人) 機構診斷評估，但有關評估必須符合BCAAN 的評估標準 (參下頁的[網路](#))。

6歲以下兒童須接受多學科的診斷評估，而6歲及以上的兒童則要接受臨床診斷評估 (分別由兒科醫生、兒童心理醫生或註冊心理醫生完成)。

如果家人希望申請使用自閉症計劃，作診斷的臨床醫師便必須填寫「非BCAAN (私人) 泛自閉症障礙症候群診斷結果表格」，以記錄有關小童已確診有ASD。私人評估的一切費用由父母自行承擔。

2004年4月1日前確診有「泛自閉症障礙症候群」的6歲以上小童

如果你的子女在2004年4月1日前被確診有ASD，而你想申請自閉症計劃，便須請卑詩認可的專科醫生 (兒科醫生、兒童精神科醫生或註冊心理醫生) 填寫「ASD過去診斷確認表格」 (Confirmation of Previous Diagnosis of ASD)。

由其他省份遷至卑詩

如果你的子女曾獲加國其他省份發出ASD 診斷評估，而你正要申請兒童及家庭發展廳 (MCFD) 的自閉症計劃，便須要請卑詩認可的專科醫生 (兒科醫生、精神科醫生或註冊心理醫生) 填寫「確診表格」 (Confirmation of Diagnosis Form)。

由其他國家遷至卑詩

近日由其他國家遷至卑詩省的家庭，如要申請自閉症計劃，便要在卑詩省內作新的ASD診斷評估。

你可以從對頁所載網路，或致電1 877 777-3530聯絡MCFD以索取「非BCAAN (私人) 泛自閉症障礙症候群診斷結果表格」及「確診表格」。



網路 (英文)

BCAAN: www.phsa.ca/AgenciesAndServices/Services/Autism

評估診斷泛自閉症障礙症候群的標準和指引：
www.health.gov.bc.ca/library/publications/year/2003/asd_standards_0318.pdf

確診表格：
www.mcf.gov.bc.ca/autism/forms.htm

非BCAAN (私人) 泛自閉症障礙症候群診斷結果表格：
www.mcf.gov.bc.ca/autism/forms.htm

子女已確診有「泛自閉症障礙症候群」，我應怎做？

知道子女有 ASD 後，父母和其他家人都會受到極大的情緒困擾。這對任何人來說，都是沉重難當的。

每個家庭都有個別的問題和疑慮，但對大部分的家庭來說，都應該盡量了解 ASD，多點聯絡可以為你提供資訊與支援的家長和專家。

第25頁所列的多家機構，可以為你提供本地支援團體的資訊。卑詩省亦有就廣泛的課題籌辦研討會（詳情可參以下的「自閉症社群培訓協會」（ACT）[網路](#)）。

家長必須知道，介入計劃對 ASD 兒童和青少年都極有幫助。經過各方研究，已有證據顯示部分介入和方法能有效矯正 ASD，這些方法統稱為「最佳矯正法」。有關詳情可參第 21 頁。

申請使用自閉症計劃

如果子女已經診斷有 ASD，而你希望申請自閉症資助，請聯絡你本區的MCFD辦事處，填寫自閉症資助協議（Autism Funding Agreement）。

網路(英文)

自閉症社群培訓協會 (ACT):
www.actcommunity.net

兒童及家庭發展廳：
www.mcf.gov.bc.ca/autism/index.htm



自閉症計劃

兒童及家庭發展廳提供2項自閉症計劃：

- 自閉症資助：6歲以下
- 自閉症資助：6-18歲

自閉症資助：6歲以下

提供6歲以下自閉症資助的主要目的，在協助有關家庭支付自閉症介入服務（基於最佳矯正法）所需費用，從而提高兒童的溝通技巧、在社交方面的情緒表達、學前及生活技能發展。經診斷有ASD的5歲或以下小童，其家人可接受最高每年\$20,000（由2010年4月1日起增至\$22,000）的資助，以支付合資格的介入服務。

介入計劃所建基的方案，必須考慮你子女的個人能力和需要。**介入行為進程表**（Behavioural Plan of Intervention，簡稱“BPI”）由行為顧問擬訂，但設計時需要加入家人和介入計劃其他成員的意見，包括語言病理學家、職業治療師、物理治療師及／或行為介入輔導員等等。行為顧問需要定期評估和更新 BPI，以確保你的子女不斷進步。要了解BPI 詳情，請參第23頁。

簽訂自閉症資助協議後，你必須在4個月內向自閉症資助組(Autism Funding Unit) 遞交 BPI。你選聘訂立和監察 BPI的行為顧問，必須已在「自閉症服務人員註冊處」（Registry of Autism Service Providers，簡稱“RASP”）註冊。BPI 完成期間，你可以另外聘請RASP登記冊上的其他專家。你必須每年向自閉症資助組(Autism Funding Unit) 遞交一次更新的BPI。

自閉症服務人員註冊處（RASP）

如果子女正接受6歲以下的自閉症資助，家長便須要從RASP 甄選介入服務專家。RASP 由ACT（自閉症社群培訓協會）代表兒童及家庭發展廳管理。有關專家的學歷與經驗，必須符合兒童及家庭發展廳的要求，方會被列入RASP 登記冊。

網路(英文)

自閉症服務人員註冊處（Registry of Autism Service Providers，簡稱“RASP”）以及如何甄選專業人員等資訊：www.actcommunity.net



6歲以下自閉症資助只可用於以下方面：

- 「自閉症服務人員註冊處」(RASP) (參對頁**網路**) 的註冊行為顧問、語言病理學家、職業治療師及物理治療師的服務。
 - 行為介入輔導員的服務。
 - 行政費用 (如簿記/薪酬支付等, 最高每月 \$100)。
 - 適用的僱主成本 (如僱員所得稅、加拿大退休金計劃、就業保險及勞工賠償局保費以及 4% 假期薪金)。
- 資助額中, 可動用最多20%作以下用途: 培訓、覓取自閉症介入服務及培訓所作卑詩境內旅程的往返費用(來回雙程超過80公里), 以及購置有效介入的所需設備 (有關設備須為專家/專科醫生所提供的「合格設備/用品表」中開列的項目。詳情可參下一頁的**網路**, 或第12頁的「6歲以下自閉症資助—不合資格的開支」一節)。

給家長的提示

介入服務專家的時薪, 應反映所提供專業服務的成本, 而他們招致的行政費, 並非合資格開支。

卑詩境內培訓 (來回雙程超過80公里) :

- 家長或行為介入輔導員參加自閉症培訓所需的報名費和旅費可獲償還。大專學分課程費用並不是合資格開支。
- 旅費包括飛機、巴士或火車等實付票價, 或以每公里\$0.40 計算的私人交通工具費用。
- 最高達每晚\$100 的酒店開支亦合資格。
- 泊車費償還最多每天\$15。
- 渡輪及公路收費亦是合資格開支。
- 給家長的指導書本、DVD 及錄影帶 (限於自閉症題材)。

在卑詩境內覓取自閉症介入服務所需旅費 (來回雙程超過80公里) :

- 如果你無法在所屬社區內聘請介入服務專家, 可以利用最節省成本的方法, 在盡量就近居所的地方獲取服務, 並申請償還有關開支。
- 你可以選擇前往介入服務專家的辦公地點, 或邀請該專家來到你的社區。
- 旅費包括飛機、巴士或火車等實付票價, 或以每公里\$0.40計算的私人交通工具費用。
- 最高達每晚\$100 的酒店開支亦合資格。
- 泊車費償還最多每天\$15。
- 渡輪及公路收費亦是合資格開支。

與介入計劃有關的設備和物料：

子女參加介入計劃如需任何設備和物料，須由下列專家/專科醫生填寫「合格設備/用品表」申請：

- 行為顧問
- 物理治療師
- 語言病理學家
- 職業治療師
- 註冊心理醫生
- 註冊助理心理醫生
- 兒科醫生
- 精神科醫生
- 神經科醫生

如有其他設備資助或貸款途徑，必須設法爭取。如果有關設備能透過SET-BC（特殊教育技能—卑詩）、At Home Program（家中料理計劃），以及提供器材的其他機構獲批，又或有關設備只屬子女的普通開支，你便不能重複購買。有關SET-BC（特殊教育技能—卑詩）詳情，可參以下**網路**。

6歲以下自閉症資助

不合資格的開支

專家/專科醫生建議的部分介入法及設備是不合資格的開支，其中包括：

- 家居維修、翻修、泳池、熱沖水浴缸、跳床、公園設施
- 家居用品，包括電器品
- 一般文娛及體育項目的報名費
- 體育/健身操器材，包括自行車
- 電子用品，包括電視、CD機、立體聲系統、MP3機、遊戲機系統、電視遊戲機、追蹤儀器及手機/掌上電腦
- 與ASD無關的CD、DVD及錄影帶
- 樂器（無論購買或租用）
- 維他命、醫藥用品、失禁用品、矯正工具
- 衣服、頭盔
- 食物（但應用行為分析治療所用的小件獎勵品則合資格）

以下是部分不合資格的服務例子：

- 兒童託管
- 休歇託顧服務
- 課程（集體或個人），如游泳及空手道等
- 醫療服務

上文並無盡錄所有不合資格的開支。提出申請的家庭最好先致電：1-877-777-3530聯絡自閉症資助組（Autism Funding Unit），以獲得批准方才購買。

網路(英文)

合格設備/用品表：www.mcf.gov.bc.ca/autism/forms.htm

特殊教育技能—卑詩：www.setbc.org

自閉症社群培訓協會：www.actcommunity.net

為你 6 歲以下的子女訂立自閉症介入計劃

MCFD: 兒童及家庭發展廳

www.mcf.gov.bc.ca/autism/index.htm (英文)

ACT: 自閉症社群培訓協會

www.actcommunity.net (英文)

ASD: 泛自閉症障礙症候群

(見第2頁)

RASP: 自閉症服務人員註冊處

(見第9頁)

BPI: 介入行為進程表

(見第23頁)

BC: 行為顧問

(見第20頁)

SLP: 語言病理學家

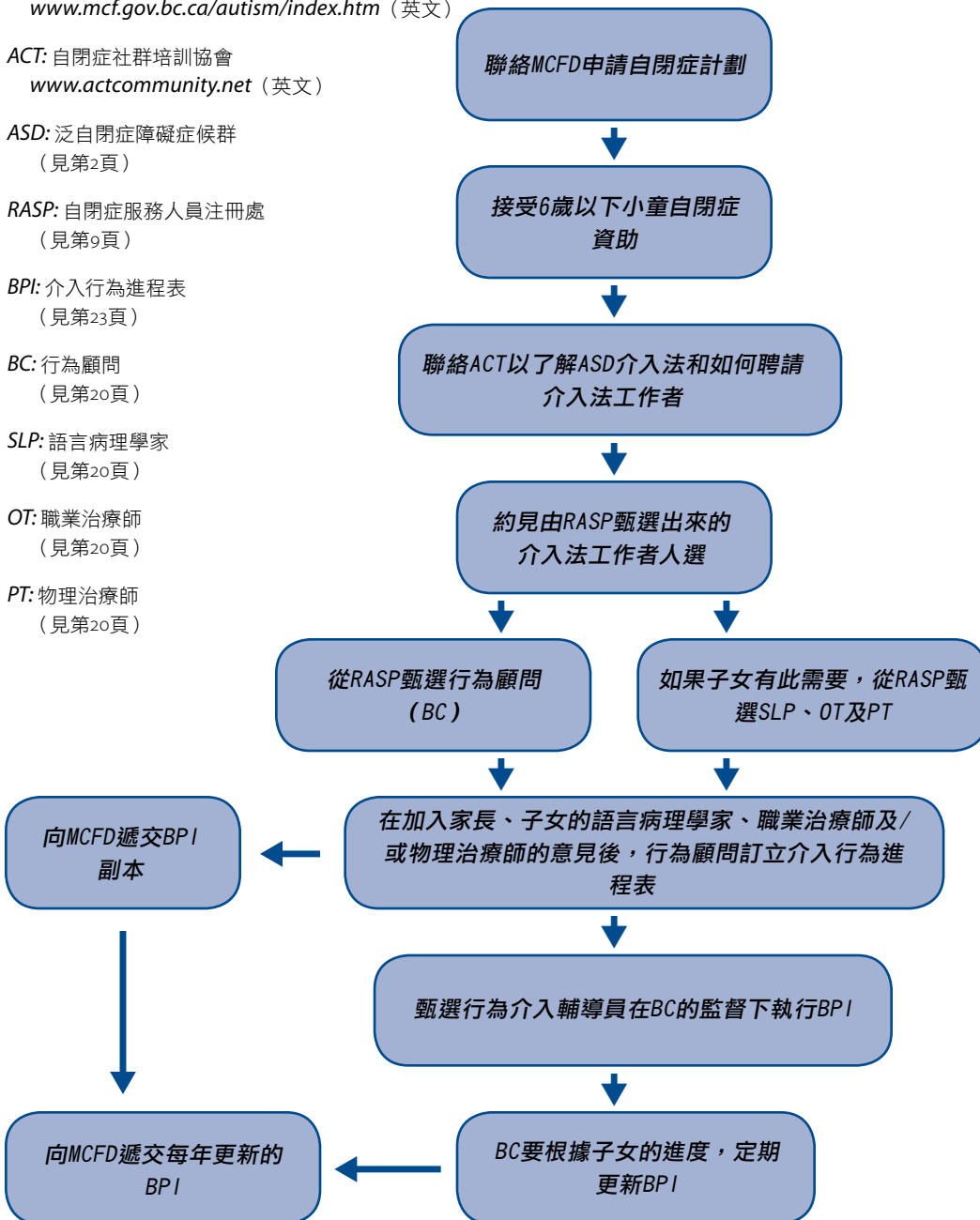
(見第20頁)

OT: 職業治療師

(見第20頁)

PT: 物理治療師

(見第20頁)



自閉症資助：6-18歲

提供6-18歲兒童自閉症資助的主要目的，在協助有關家庭支付自閉症介入服務所需費用，從而提高兒童的溝通技巧、在社交方面的情緒表達、學術及功能生活技能發展。

經診斷有ASD的6-18歲兒童，其家人可接受最高每年\$6,000的資助，以支付校外或教育課程以外的合資格介入服務（請參第21頁的最佳矯正法）。年度資助額中，可動用最多20%作以下用途：培訓、覓取自閉症介入服務而支付的往返旅費和設備購置。



6-18歲兒童自閉症資助如何運用？

你可以按子女的個別需要，利用資助支付一系列的自閉症介入服務。例如，你可以針對目前最影響子女或家人的某些起居習慣或行為表現，選擇把資助用於該方面的顧問服務。較普遍的起居習慣問題包括訓練上廁所、訂立睡眠時間、獨立玩耍、用餐時間、早上的活動規律及交通等等。

6-18歲兒童自閉症資助只可用於下列服務：

- 行為顧問
- 語言病理學家、職業治療師及物理治療師
- 行為介入輔導員
- 生活技巧和社交技巧課程
- 課外學習支援/補習（並非常規學校課程）
- 為子女的ASD而特設的治療活動和集會
- 由註冊營養師提供的飲食或營養顧問服務
- 家人輔導/治療
- 由專家/專科醫生建議的其他介入法（最好預先獲得自閉症資助組的書面同意）
- 行政開支（包括簿記等服務，最多每月\$50）
- 適用的僱主成本（如僱員所得稅、加拿大退休金計劃、就業保險及勞工賠償局保費以及4%假期薪金）。
- 資助額中，可動用最多20%作以下用途：培訓、覓取自閉症介入服務及培訓所作旅程的往返費用（來回雙程超過80公里），以及購置有效介入的所需設備（有關設備須為專家/專科醫生所填寫的「合格設備/用品表」中開列的項目。詳情見以下[網路](#)，或第15頁的「6-18歲兒童自閉症資助—不合資格的開支」一節）

卑詩境內培訓（來回雙程超過80公里）：

- 家長或行為介入輔導員參加自閉症培訓所需的報名費和旅費可獲償還。
- 旅費包括飛機、巴士或火車等實付票價，或以每公里\$0.40計算的私人交通工具費用。
- 最高達每晚\$100的酒店開支亦合資格。
- 泊車費償還最多每天\$15。
- 渡輪及公路收費亦是合資格開支。
- 給家長的指導書本、DVD及錄影帶（限於自閉症題材）。

在卑詩境內獲取自閉症介入服務所需旅費（來回雙程超過80公里）：

- 如果你無法在所屬社區內聘請介入服務專家，可以利用最節省成本的方法在盡量就近居所的地方獲取服務，並申請償還有關開支。
- 你可以選擇前往介入服務專家的辦公地點，或邀請該專家來到你的社區。
- 旅費包括飛機、巴士或火車等實付票價，或以每公里\$0.40計算的私人交通工具費用。
- 最高達每晚\$100的酒店開支亦合資格。
- 泊車費償還最多每天\$15。
- 渡輪及公路收費亦是合資格開支。

與介入計劃有關的設備和材料：

子女參加介入計劃如需任何設備和材料，須由下列專家／專科醫生填寫「合格設備／用品表」以提出申請：

- 行為顧問
- 物理治療師
- 語言病理學家
- 職業治療師
- 註冊心理醫生
- 註冊助理心理醫生
- 精神科醫生
- 兒科醫生
- 神經科醫生

如有其他設備資助或貸款途徑，必須設法爭取。如果有關設備能透過SET-BC（特殊教育技能—卑詩）、At Home Program（家中料理計劃），以及提供器材的其他機構獲批，又或有關設備只屬子女的普通開支，你便不能重複購買。有關SET-BC（特殊教育技能—卑詩）詳情，見以下**網路**。

網路 (英文)

合格設備/用品表：

www.mcf.gov.bc.ca/autism/forms.htm

特殊教育技能—卑詩：

www.setbc.org

6-18 歲兒童自閉症資助 — 不合資格的開支

專家／專科醫生建議的部分介入法及設備是不合資格的開支，其中包括：

- 家居維修、翻修、泳池、熱沖水浴缸、跳床、公園設施
- 家居用品，包括電器品
- 一般文娛及體育項目的報名費
- 體育／健身器材，包括自行車
- 電子用品，包括電視、CD 機、立體聲系統、MP3 機、遊戲機系統、電視遊戲機、追蹤儀器及手機／掌上電腦
- 與ASD 無關的 CD、DVD 及錄影帶
- 樂器（無論購買或租用）
- 維他命、醫藥用品、失禁用品、矯正工具
- 衣服、頭盔
- 食物（但應用行為分析治療所用的小件獎勵品則合資格）

以下是部分不合資格的服務例子：

- 兒童託管
- 休歇託顧服務
- 課程（集體或個人），如游泳及空手道等
- 醫療服務

上文並無盡錄所有不合資格的開支。提出申請的家庭最好先致電：1-877-777-3530 聯絡自閉症資助組（Autism Funding Unit），以獲得批准方才購買。



參加自閉症計劃

第1步：

評估完成後，你便會收到 BCAAN 臨床診斷表格，或非BCAAN（私人）ASD 診斷表格。如果確診有 ASD，而你希望申請自閉症計劃，便必須盡快聯絡你區內的MCFD辦事處，約見CYSN（特殊需要兒童及青少年）支援人員（參第24頁「聯絡我們」）。

你須預備的文件如下：

- 確診有ASD的BCAAN 臨床診斷表格，或非BCAAN（私人）ASD 診斷表格（見第6頁「評估與診斷」）
- 證明子女年齡的文件（如出生證明書）
- 子女的卑詩醫療卡
- 自閉症計劃申請表

下載自閉症計劃申請表，可上網到：www.mcf.gov.bc.ca/autism/（英文），或向 CYSN 支援人員索取。

第2步：

CYSN 支援人員與你見面時，會：

- 確定你子女參加自閉症計劃的資格
- 講述自閉症計劃內容，包括你所屬社區可以提供的選擇
- 介紹可透過 MCFD 獲取的額外支援和計劃服務（見右邊方格內文）

給家長的提示

子女領取資助的資格，由 MCFD 收到一切所需文件那個月首天生效。約見CYSN支援人員（見第24頁「聯絡我們」）之前，你最好先把所需文件郵寄或傳真至你區內的MCFD。支援人員會檢查有關文件，以確保並無欠漏。

給家長的提示

除了自閉症計劃外，MCFD 亦為有特殊需要的兒童、青少年和其家人提供一系列支援服務。CYSN支援人員會為你提供這些支援服務的資料。

資助

記賬單付款

簽訂自閉症記賬單付款協議（Autism Invoice Payment Agreement）後，資助款項將以你子女的名義存入政府內的「戶口」，有關款項便直接支付給提供合資格介入服務的人員。

家長可以選擇他們需要的服務和人員，然後使用「支付服務人員/用品費用申請表」（Request to Pay Service Providers/Suppliers form）通知自閉症資助組。（非牟利機構ACT備有服務人員登記冊，6歲以下兒童的家長必須從該登記冊作出選擇。）服務人員提供服務後，會向自閉症資助組開發票收費。

MCFD收到認可服務人員的發票後，會在30天內付款，而且大多數付款會在更短時間內完成。

按照MCFD現時規定，服務人員只能就實際上已提供的服務，每月最多開發賬單一次；任何安排在日後提供，或因錯過約定而結果沒有提供的服務，並不符合自閉症資助計劃的資助條件。採用記賬單付款法收費的服務人員，必須在提供服務當日之後的6個月內，向自閉症資助組發出賬單。

家長可隨時聯絡自閉症資助組，查詢子女賬戶仍有多少可用的資助餘額。

自閉症資助協議會在子女出生月份的月底自動續期。

家長須自行處理任何涉及僱傭關係的支出，如加拿大退休金供款、就業保險金及勞工賠償局的保費等。MCFD可以向家長發還這些開支，但不能代他們支付。

自閉症資助計劃及家長的責任

自閉症資助計劃為家長提供靈活性和選擇。

家長必須明白使用這些計劃要承擔的責任。你應細閱自閉症記賬單付款協議所列的家長責任，如必要時，可向自閉症資助組查詢。

家長責任包括：

- 根據資助協議條款和現時的計劃政策，只將資助款項用於合資格自閉症介入法開支，不作其他用途
- 聘請、監察和支付介入法工作人員
- 確保所有工作人員最少滿19歲，提供最新的「犯罪記錄審查」顯示無犯罪記錄
- 確定家長和工作人員有否建立了勞資關係
- 履行勞資間的應盡責任，包括遵守有關就業標準、支付加拿大退休金計劃、就業保險和WorkSafeBC保費及其他所需僱主成本

- 如果子女未滿6歲：
 - 簽訂自閉症資助或記賬單付款協議後，在4個月內提交子女的「介入行為進程表」（BPI）
 - 從自閉症服務人員注冊處甄選專業的工作人員
- 分別就每名服務人員向自閉症資助組遞交「支付服務人員/用品費用申請表」，列明在表格所示期間，該名人員可收取的最高額
- 如更換地址、子女的託管或監護人，或任何會減免資助需要的改變，都要在30天內通知自閉症資助組
- 自閉症記賬單付款協議所列的其他責任



網路(英文)

幫助你了解作為僱主應盡的義務，以及有關稅務資料的資源網站：

加拿大稅務局（只限於僱主責任的相關資料）

1 800 959-5525

www.cra-arc.gc.ca/E/pub/tg/rc4110/

README.html

勞工賠償局 - WorkSafeBC

1 888 922-2768

www.worksafebc.com/employers_and_small_business/overview/default.asp

勞工及公民服務廳，就業標準法分部

1 800 663-3316（如在喬治太子鎮，可撥：250 612-4100）

www.labour.gov.bc.ca/esb/does-esa-apply.htm

請注意：自閉症資助組無法就僱主職責或稅項義務等提供意見或解答問題。

寄養父母及受託管子女

受託管子女同樣合資格參加自閉症計劃。如果你覺得你受託管的兒童或青少年或有自閉症，請把你的疑慮告訴他／她的監護工作者。

為ASD兒童及青少年而設的服務，乃由 MCFD 提供。兒童或青少年的監護工作者會填寫自閉症資助申請（見以下**網路**）。CYSN支援人員確定有關申請符合資格後，會開展提供自閉症資助的程序。

要了解受託管兒童可以獲得的醫療支援詳情，可從以下**網路**下載“Health Supports Guide”（醫療支援指南）。

網路 (英文)

申請自閉症資助表格：

www.mcf.gov.bc.ca/autism/forms.htm

兒童及家庭發展廳：為託管中兒童及青少年提供醫療支援協議：

www.mcf.gov.bc.ca/foster/pdf/health_supports_cic.pdf

上訴或投訴

如果你對自閉症資助組的服務或資助決定有疑問，請致電1-877-777-3530 聯絡自閉症資助組。如果投訴未獲滿意解決，可聯絡經理。致電1-877-777-3530聯絡自閉症資助組。

保密及隱私

為診斷症狀、審定資格並日後為你提供各樣服務，我們必需獲得你和子女的個人資料。我們將根據《資訊自由與私隱保護法》（Freedom of Information and Protection of Privacy Act，簡稱“FOIPPA”）搜集、運用和披露一切所需個人資料。

網路 (英文)

資訊自由與私隱保護法：

www.qp.gov.bc.ca/statreg/stat/F/96165_00.htm

給家長的提示

誰人協助我的子女？

參與協助的成員組合，視子女的需要而定，一般包括：

- **行為顧問 (Behaviour Consultant, “BC”)**：設計並/或個別訂立介入行為進程表 (Behavioural Plan of Intervention, “BPI”) 以及行為輔助計劃，並跟進監察各項計劃。
- **語言病理學家 (Speech-Language Pathologist, “SLP”)**：提供的服務主要針對言語和非言語溝通，以及飲食所需的口部肌肉運動技巧。
- **職業治療師 (Occupational Therapist, “OT”)**：提供的服務旨在盡量提高小孩參與各項日常活動的程度。
- **物理治療師 (Physiotherapist, “PT”)**：提供的服務主要預防、找出和改善身體活動障礙。
- **行為介入輔導員 (Behaviour Interventionist, “BI”)**：在行為顧問的監督下執行BPI，通常是一對一形式。

聘請專家時，要看他們接受的訓練、經驗和方法等是否配合子女和家庭的需要及能力來作甄選決定。

你要了解每個工作人員的職責、他們和你與子女的相處時間要多少，以及他們的服務收費。聘請這些專業人士，你須與他們訂好書面合約或協議。要了解如何為子女選擇專業人士，可向「自閉症社群培訓協會」（ACT – Autism Community Training）索取詳情。

網路 (英文)

為自閉症服務人員註冊處 (RASP) 而設的自閉症社群培訓協會，以及聘請專業人士資訊：www.actcommunity.net。

卑詩省語言病理學家及聽力學家協會：
www.bcaslpa.ca

卑詩省職業治療學院：www.cotbc.org

卑詩省職業治療師協會：www.bcsot.org

卑詩省物理治療學院：www.cptbc.org

卑詩省物理治療師協會：
www.bcphysio.org



我需要為這些服務付費多少？

黃色格子所列指引，可助你和服務人員釐訂收費。我們經徵詢專業人員的意見，並參考專業協會提供的現成指引，才訂立這收費範圍。雖然專業人員的收費取決於多項因素，但亦應與其認可資歷、教育程度和經驗等相稱。

收費指引

BC: 每小時 \$60 - \$100 (註冊心理醫生：可高達每小時 \$150)

OT: 每小時 \$80 - \$110

SLP: 每小時 \$95 - \$120

PT: 每次到訪 \$64-\$74

BI: 每小時 \$10 - \$30，一般為每小時 \$15 - \$20。

服務人員的收費或有別於指引所列

我如何確定子女接受的是有效的介入法？

MCFD 要求為6歲以下兒童提供的介入法和計劃，必須以最佳矯正法為依據。「最佳矯正法」是指經證實為有效的介入和方法。這套方法，亦可作為6歲以上兒童的參考。

自閉症介入法的最佳矯正法

- 訂立個人介入行為進程表所沿用的課程須強調：學術、溝通、人際／玩耍技巧、情緒／自我控制、活動／感官功能、獨立／生活技巧
- 於一年期內分別在家中、學前班課程及不同群體集會中，以一對一的密集形式介入小童的行為
- 高度規律有序
- 基於應用行為分析 (ABA) 原理而設計、結構嚴謹，能給予小孩高度支持的教學方法，且溶入多種策略，幫助小孩學習、推廣應用並維繫新掌握的技巧
- 介入法開始時需要較正式和較有結構的學習環境，然後可漸進為較自然的環境
- 利用功能評估和正面的行為矯正技巧解決小童的行為問題
- 行為顧問與語言病理學家、職業治療師及物理治療師等相互合作
- 在學前班或日託中心等與其他一般小孩相處
- 無論是訂立、執行和評估介入計劃，家人都必須參與其中，而且要接受訓練，協助小孩逐漸進步

- 細心部署由學前班過渡至幼稚園
- 介入輔導員已經過訓練
- 定期而持續的監察子女的進度

取材自以下刊物：Dawson, G. & Osterling, J. (1997). *Early Intervention in Autism*. In M.J. Guralnick (Ed.), *The Effectiveness of Early Intervention* (pp. 307-326). Baltimore: Paul H. Brookes.

Lovaas, OI. *Teaching Individuals with Developmental Delays*. Austin, TX: Pro-Ed.

National Research Council (2001). *Educating Children with Autism*. Committee on Educational Interventions for Children with Autism, Division of Behavioral and Social Sciences and Education. Washington, DC: National Academy Press.

為子女選擇介入法時，你可以向工作人員提出以下問題：

- 有沒有研究顯示這種介入法有效，如果有，可參考哪類研究？
- 這種介入法如何能助我的子女提升表現？
- 子女的進度如何評估？
- 表現進度如何衡量，多久衡量一次？
- 介入計劃如何按子女的進度作調整？

取材自：Jack, M., Ady, J. *A Guide to Choosing Interventions for Children with Autism Spectrum Disorders*. Alberta Centre For Child, Family & Community Research, 2006.

要了解如何為子女選擇專業人士，可向「自閉症社群培訓協會」（ACT – Autism Community Training）索取詳情。（**網路**刊於右邊方格）。



網路(英文)

自閉症社群培訓協會：

www.actcommunity.net/AI/Treatment/SelectPro.htm

甚麼是介入行為進程表 (BPI) ?

介入行為進程表 (BPI) 是根據個別小童需要而設計的計劃，主要是找出小童需介入的地方。有關計劃由行為顧問與家長共同訂立編製，且要加入協助你子女的多位專家（如語言病理學家、職業治療師等）的意見。

為對小童作有效而合適的介入法，BPI 不可或缺。初步的BPI 更可作為基線，表明“小童現在的起點”，並展望“可以達到的目標”。BPI 是顯示介入進程的“地圖”。透過定期評估，介入行為進程表便能衡量小童的進度。在規劃和評估介入程序時，父母均必須一同參與。

6歲以下兒童均需使用 BPI。雖然6歲以上兒童便無需BPI，但父母仍應訂下計劃作為介入行為的指引，並定期評估有關計劃。

介入行為進程表 (BPI) 應該：

- 以最佳矯正法為架構來完成整個進程
- 使用的發展課程須包括：在每個發展項目上（學術、溝通、社交技巧／玩耍技巧、身體活動／感官運用及獨立／生活技巧）訂立整體目標
- 按著整體目標而設定分段目標
- 在適當時加入小組內專業人士的意見
- 就著每個目標訂立個別教導策略或方法
- 一直記錄數據資料，以監察小孩的進度，並根據這些資料調整介入行為
- 利用功能矯正法 (functional approach) 處理棘手行為 (challenging behaviour)
- 認識每位成員 (包括獲取他們的聯絡資料)，知道他們的職責，然後才可確保成員互相合作、清楚溝通和負責任
- 根據子女的需要，訂立定期評估和更新計劃日期 (有些小孩或需要每月便評估一次)
- 針對在不同環境中推廣應用和維繫所學技巧而訂立各項策略，要經常改良、監察和更新這些策略

介入行為進程表 (BPI) 樣板見第 27 頁。

聯絡我們

我們的職責，是為你提供協助，並確保你獲得準確而有幫助的資訊。

自閉症資助組

這部門負責辦理資助協議、付費給家庭和工作人員，並處理入息核對。

如要查詢哪些是合資格開支，以及家長在資助協議中的應負責任，可循以下途徑：

維多利亞境內電話：	250 387-3530
免費長途電話(英文)：	1 877 777-3530 (可提供翻譯服務)
傳真：	250 356-8578
網站：	www.mcf.gov.bc.ca/autism/index.htm (英文)
電郵：	MCF.AutismFundingUnit@gov.bc.ca
郵寄：	Autism Funding Unit P.O. Box 9776 Victoria, B.C. V8W 9S5

卑詩服務處

卑詩服務處提供所有省政府計劃及服務的資料和轉介服務，以及其所屬兒童及家庭發展廳 (Ministry of Children and Family Development) 地區辦事處的聯絡資訊。

在維多利亞內：	250 387-6121 (英文)
在溫哥華內：	604 660-2421 (英文)
在卑詩省內其他地方：	1 800 663-7867 (英文)

附件 1：卑詩服務處及自閉症支援機構

自閉症社群培訓協會 (ACT)

是一所非牟利機構，就一系列的自閉症議題提供資訊及培訓。ACT 另負責為兒童及家庭發展廳管理自閉症服務人員註冊處。

電話(英文)：604 205-5467

免費長途電話(英文)：1 866 939-5188

電郵：info@actcommunity.net

網站：www.actcommunity.net(英文)

卑詩省自閉症協會

由家長作基礎和主導的協會，為卑詩省和育空地區患泛自閉症障礙症候群人士，以及其家人提供支援。

電話(英文)：604 434-0880

免費長途電話(英文)：1 888 437-0880

電郵：administrator@autismbc.ca

網站：www.autismbc.ca(英文)

卑詩省自閉症評估網絡 (BCAAN) - 省衛生服務機關

為可能有泛自閉症障礙症候群的兒童提供評估/診斷等資訊。

電話(英文)：604 453-8343

電郵：autism@phsa.ca

網站：www.phsa.ca/AgenciesAndServices/Services/Autism/default.htm(英文)

加拿大稅務局

加拿大稅務局可以就個人入息稅查詢、殘障人士可能受惠的項目和服務等提供資訊。

免費長途電話(英文)：1 800 959-8281

網站：www.cra-arc.gc.ca/disability(英文)

兒童及家庭發展廳

該廳為下列人士提供服務與規劃支援：有發展障礙的兒童、青少年及成人；確診患上泛自閉症障礙症候群，或符合資格接受家中料理計劃（At Home Program，為嚴重殘障兒童而設的計劃）支援的兒童及青少年。

網站：www.mcf.gov.bc.ca/autism/index.htm

卑詩省自閉症早期治療家庭

為尋求自閉症有效療程的家長及專業人士提供資訊。

電郵：info@featbc.org

網站：www.featbc.org(英文)

家庭支援協會

由多個家庭組成的機構，提供資訊、培訓和省內網絡以協助有關家庭及有關人士。

電話(英文)：604 540-8374

電郵：fsi@bcacl.org

網站：www.familysupportbc.com(英文)

資訊網絡

提供自閉症以及在卑詩省內可獲得的療程選擇等資料。

網站：www.knowledgenetwork.ca/autism/index.html(英文)

兒童及家庭發展廳

特殊需要兒童及青少年

自閉症資助及計劃資料：

網站：www.mcf.gov.bc.ca/autism/index.htm(英文)

特殊需要兒童及青少年計劃資料：

網站：www.mcf.gov.bc.ca/spec_needs/index.htm(英文)

教育廳

特殊教育：自閉症

提供特殊教育及自閉症計劃等資訊。

網站：www.bced.gov.bc.ca/specialed/sped_res_docs.htm(英文)

衛生廳

為你提供一份以數據為憑的報告-「卑詩省泛自閉症障礙症候群幼兒評估診斷的標準與指引」

電話(英文)：250 952-1742

免費長途電話(英文)：1 800 465-4911

網站：www.health.gov.bc.ca/library/publications/year/2003/asd_standards_0318.pdf(英文)



卑詩省自閉症及有關症候群外展計劃 (POPARD)

屬培育機構，為教師、家長及輔助專業人員提供自閉症及卑詩省教育制度內可供使用資源等資訊。

網站：www.autismoutreach.ca(英文)

特殊教育技能 - 卑詩

在教室內提供資源和輔助技巧培訓。

電話：604 261-9450

網站：www.setbc.org(英文)

附件 2：介入行為進程表

(6歲以下兒童需要用此進程表)

子女姓名：	子女出生日期：	
家長／監護人姓名：	今天日期：	評估／更新進程表日期：

參與子女介入計劃的專業人員

職銜	姓名	角色與職責	聯絡資料
行為顧問			
職業治療師			
物理治療師			
語言病理學家			
輔助兒童發展顧問			
輔助兒童發展工作者			
學前班／日託中心監督人			
行為介入輔導員			
其他			

家庭目標：

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

以下是介入行為進程表需要處理的範圍。家人與介入法小組內的專業人員相互合作，就每個領域範圍訂立：分段目標、教導程序、可衡量的結果/掌握準則，以及個別目的能達成哪一個家庭目標。

範圍	分段目標	教導程序	可衡量結果/ 掌握準則	家庭目標
社交技巧				
玩耍技巧				
溝通				
情緒表達/自我控制				
學術/認知能力				
精細動作及大動作/ 感知運用				
生活技巧				

行為顧問姓名（以正楷填寫）

行為顧問簽署

（我謹在此簽署以確認已評估貴子女的技巧程度，並會監察其計劃進度）

家長姓名（以正楷填寫）

家長簽署（我謹在此簽署表示同意使用
介入行為進程表以解決我家庭和子女的需要）

附件 3：自閉症資助 — 合資格開支摘錄

6歲以下自閉症資助可用於：

- 列入「自閉症服務人員註冊處」(RASP) 登記冊(網站：www.actcommunity.net/) 的行為顧問、語言病理學家、職業治療師及物理治療師的服務。
- 行為介入輔導員的服務。
- 行政費用(最高每月\$100)。
- 適用的僱主成本(如僱員所得稅、加拿大退休金計劃、就業保險及勞工賠償局保費以及4%假期薪金)。

6-18歲自閉症資助可用於：

- 行為顧問
- 語言病理學家、職業治療師及物理治療師
- 行為介入輔導員
- 生活技巧和社交技巧課程
- 課外學習支援/補習(並非常規學校課程)
- 為子女的ASD而特設的治療活動和集會
- 由註冊營養師提供的飲食或營養顧問服務
- 家長輔導/治療
- 由專家/專科醫生建議的其他介入法(最好預先獲得同意)
- 行政費用(最高每月\$50)。
- 適用的僱主成本(如僱員所得稅、加拿大退休金計劃、就業保險及勞工賠償局保費以及4%假期薪金)

無論是6歲以下或是6-18歲自閉症資助，兩者均可撥出最多20%作：

- 在卑詩省內接受培訓
- 在卑詩境內覓取自閉症介入服務或培訓所作旅程的費用(來回雙程超過80公里)
- 由專家/專科醫生填寫「合格設備/用品表」建議有效介入法所需的設備(最好預先獲得同意)

請注意：專家/專科醫生指：行為顧問、物理治療師、語言病理學家、兒科醫生、精神科醫生、註冊心理醫生、註冊輔助心理醫生、神經病科醫生或職業治療師。

如要了解詳情，請致電 **1-877-777-3530** (英文)。

附件 4：自閉症資助 — 不合資格開支摘錄

請注意：專家/專科醫生建議的部分介入法及設備是不合資格的開支。以下所列是不合資格開支的部分示例：

- 家居維修、翻修、泳池、熱沖水浴缸、跳床、公園設施
- 家居用品，包括電器品
- 一般文娛及體育項目的報名費
- 體育/健身器材，包括自行車
- 電子用品，包括電視、CD 機、立體聲系統、MP3 機、遊戲機系統、電視遊戲機、追蹤儀器及手機/掌上電腦
- 與ASD無關的 CD、DVD 及錄影帶
- 樂器（無論購買或租用）
- 維他命、醫藥用品、失禁用品、矯正工具
- 衣服、頭盔
- 食物（但應用行為分析治療所用的小件獎勵品則合資格）

以下是部分不合資格的服務例子：

- 兒童託管
- 休歇託顧
- 課程（集體或個人），如游泳及空手道等
- 醫療服務

上文並無盡錄所有不合資格的開支。提出申請的家庭最好先致電：1-877-777-3530聯絡自閉症資助組（Autism Funding Unit），以獲得批准方才購買。







BRITISH
COLUMBIA

The Best Place on Earth